



» LEIKKAUSPÖYTÄN LISÄVARUSTEET «



TEKNO-MEDICAL Optik Chirurgie GmbH

Sattlerstr. 11
78532 Tuttlingen
Saksa

SRN: DE-MF-000005822

Puhelin: +49 (0) 7461 / 17 01 0

Posti: mail@tekno-medical.com

Verkko: www.tekno-medical.com



INHALT

1	Soveltamisalaisuus	5
2	Käsiteltävyys	5
3	Tarkoitus	5
4	Vasta-aiheet	5
5	Potilasväestö	5
6	Tarkoitettut käyttäjät	5
7	Huomautukset	5
7.1	Ympäristöolosuhteet	5
7.2	Yhdistettynä muihin laitteisiin tai lääkinnällisiin tarvikkeisiin	6
7.3	Purkaminen ja muutokset	6
8	Manuaaliset säädöt	6
8.1	Sängynpäät	6
8.1.1	Päätyn säätö (5 osaa)	6
8.1.2	Päätyn säätö (6 osaa)	7
8.2	Selkänoja	7
8.3	Rintakehän leikkaus	7
8.4	Jalka-osio	8
8.4.1	Jalkaosan asettaminen	8
8.4.2	Jalkaosan säätö	8
8.4.3	Jalka-osaston irrotus	9
8.4.4	Leviävät jalkasegmentit	9
8.5	Jalka-osio, jossa on 4 osaa	9
8.6	Uusinnat	10
8.6.1	Pään sivun jatke (5 segmenttiä)	10
8.6.2	Pään sivun jatke (6 segmenttiä)	10
8.6.3	Jalkojen sivujatke	11
8.7	Lantion tuki / selkänoja olkapäälle	11
8.8	Polvipenkki	12
8.9	Lantion segmentti	12
8.10	Vaatimukset	12
9	Lisävarusteet CF-malleihin	12
9.1	Liukuva lisäpidikkeellä	12
9.2	Vakauspalkit	12
10	Varastointi ja kuljetus	13
10.1	Tallennus	13
10.2	Liikenne	13
11	Hävittäminen	13
12	Käyttö ei-alkuperäisten lisävarusteiden kanssa	13
13	Huolto, puhdistus ja desinfiointi	14
13.1	Osuudet	14
13.2	Vaatimukset	14
13.3	Kuljetuskärry	14
13.3.1	Puhdistus	14
13.3.2	Testaus ja voitelu	14
14	Tuoteongelmien ilmoittaminen	14
15	Takuu	14
16	Huolto ja korjaus	15
17	Symboli	15



18 Tuoteluettelo	16
------------------------	----



Tämä käyttöohje on luettava huolellisesti ennen lisävarusteen käyttöä, jotta tutustut sen toimintoihin. Sovellettavien turvallisuusmääräysten noudattaminen takaa tuotteiden korkean laadun, helpon käsittelyn ja pitkän käyttöiän.

1 SOVELTAMISALAISUUS

Nämä käyttöohjeet pätevät seuraaville tuotteille:



- **Lisävarusteet leikkauspöytiin.** (Katso tuoteluettelo viimeisestä kappaleesta.)

2 KÄSITELTÄVYYS

Tuotteita saa käyttää vain asianmukaisesti koulutetun ja pätevän henkilöstön toimesta lääketieteellisissä erikoisaloissa. Vastuu tuotteiden valinnasta tiettyihin käyttötarkoituksiin, asianmukaisesta koulutuksesta ja tiedoista sekä riittävästä kokemuksesta tuotteiden käsittelyyn kuuluu hoitavalla lääkäriä tai käyttäjällä.

3 TARKOITUS

Potilaan tukeminen leikkauksen eri vaiheissa, kuten leikkaukseen valmistautumisessa, anestesian antamisessa, toimenpiteen suorittamisessa ja potilaan heräämisessä anestesiasta leikkauksen jälkeen.

4 VASTA-AIHEET

Periaatteessa ei ole tunnistettu vasta-aiheita leikkauspöytien lisävarusteiden käytölle.

5 POTILASVÄESTÖ

Leikkauspöytien ja niiden tarvikkeiden käyttö on suositeltavaa kaikille potilaille, jotka joutuvat käymään läpi erilaisia diagnostisia tutkimuksia tai leikkauksia leikkaussalissa.

6 TARKOITETUT KÄYTTÄJÄT

Leikkauspöytien ja niiden tarvikkeiden käyttö varsinaisessa käytössä on varattu yksinomaan koulutetuille asiantuntijoille.

Siivouksen ja ylläpidon voivat suorittaa vain koulutetut asiantuntijat.

7 HUOMAUTUKSET

7.1 Ympäristöolosuhteet

Leikkauspöytä ja tarvikkeet on käytettävä leikkaussalissa, joka on riittävän suuri laitteen mahtumiseen ja sen liikkumisen sallimiseen.

Toimintaympäristön on myös varmistettava, että seuraavat työolosuhteet täyttyvät:

- Lämpötila 10°C:sta 35°C:een
- Kosteus 30 %:sta 70 %:iin

Leikkauspöytää tulisi käyttää huoneissa, joissa on sopiva sileä ja antistaattinen lattia sekä maadoitusliitännät.



7.2 Yhdistettynä muihin laitteisiin tai lääkinnällisiin tarvikkeisiin

Ennen kuin käytät mitään muuta laitteistoa tai lisävarustetta, lue huolellisesti laitteen tai lisävarusteen käyttöohje ja varmista, ettei leikkauspöytä ja sen lisävarusteet altistu haitallisille vaikutuksille.

Ennen kuin asennat lisävarusteet kolmannen osapuolen toimittajalta, ota yhteyttä jälleenmyyjääsi tai yritykseemme. Joitakin lisävarusteita ei voi asentaa!

Hygieniasyistä muista käyttää steriloituja pyyhkeitä niillä alueilla, jotka ovat kosketuksissa potilaan kanssa.

Jos käytät leikkauspöytää, varmista, että tarkistat muiden laitteiden sijainnit. Toiminnan aikana ne voivat koskettaa toisiaan ja vaurioitua.

7.3 Purkaminen ja muutokset

Älä yritä purkaa tai muokata pöytää tai lisävarusteita välttääksesi vikaantumisriskin.

Älä muokkaa lisävarusteita ilman valmistajan lupaa. Tuotteen muokkauksen yhteydessä on suoritettava asianmukaiset tutkimukset ja testit turvallisen käytön varmistamiseksi.

8 MANUAALISET SÄÄDÖT

Leikkauspöydät mahdollistavat manuaaliset asetukset seuraaville segmenteille:

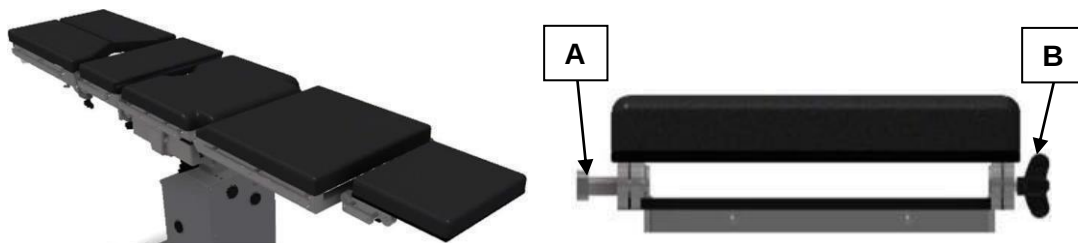
- Pääty,
- Thorax,
- Selkänoja,
- Lantion jatkeminen,
- Polvivivun jatke,
- Selkänojan jatke,
- Jalkaleikkaukset.

8.1 Sängynpääty

Leikkauspöydän mukana toimitettu kannen osa mahdollistaa sekä negatiivisen että positiivisen säädön, lisäksi sen voi irrottaa ja korvata muilla varustevalikoiman pääosilla (katso lisävarusteluettelo).

8.1.1 Päätyjen säätö (5 osaa)

Säätääksesi ja vetääksesi sängynpäätyä ulos, tee seuraavaa:



Kallistuksen säätämiseen käytä kahvaa A ja ruuvaa se kiinni. Kun olet avannut kahvan, säädä sängynpäätyä ja kun saavutat asennon, sulje kahva (ennen kuin asetat potilaan painon).

Irrottaaksesi sängynpääty, käytä kahta kahvaa (A ja B) ruuvaamalla ne irti, mutta älä kokonaan (ne voivat pudota pois). Kun tämä prosessi on tehty, vedä sängynpääty ulospäin. Nyt voit käyttää pöytää ilman sängynpäätyä tai asentaa muita päätyjä. Muiden sängynpäätyjen asettamiseksi seuraa alla esitettyjä ohjeita sängynpäätyjen asettamiseksi.



Sängynpäätyjen asettamiseksi varmista, että kahvat A ja B ovat samassa asennossa kuin poistohetkellä. Kun ne ovat kiinni, avaa ne ruuvaamalla ne irti (ei kokonaan, koska ne voivat pudota). Työnnä sängynpäätyjen kiinnikkeet selän reikiin ja sulje kahvat loppuun asti.

8.1.2 Päätyjen säätö (6 osaa)

Säätääksesi ja vetääksesi sängynpäätyä ulos, tee seuraavaa:



Kallistuksen säätämiseen käytä kahvaa A ja ruuvaa se kiinni. Kun olet avannut kahvan, säädä sängynpäätyä ja kun saavutat paikan, sulje kahva.

Irrottaaksesi sängynpääty, käytä kahta kahvaa (A ja B) ruuvaamalla ne irti, mutta älä kokonaan (ne voivat pudota pois). Kun tämä prosessi on tehty, vedä sängynpääty ulospäin. Nyt voit käyttää pöytää ilman sängynpäätyä tai asentaa muita päätyjä. Muiden sängynpäätyjen asettamiseksi seuraa alla esitettyjä ohjeita sängynpäätyjen asettamiseksi.

Sängynpäätyjen asettamiseksi varmista, että kahvat A ja B ovat samassa asennossa kuin poistohetkellä.

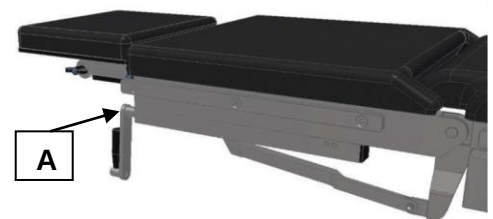
Kun ne ovat kiinni, avaa ne ruuvaamalla ne irti (ei kokonaan, koska ne voivat pudota). Työnnä sängynpäätyjen kiinnikkeet selän reikiin ja sulje kahvat loppuun asti.

8.2 Selkänoja

Takaosa säädetään kampiakselin asennossa (A).

Aseta kampi kuten kuvassa ja käännä myötäpäivään nostataksesi takaosaa.

Käännä vastapäivään alemmaksi.



8.3 Rintakehän leikkaus

Aseta kampi asentoon (B) ja käännä myötäpäivään nostaaksesi rintakehän osa. Vastapäivään pyöriminen laskee rintakehän leikkausta.





8.4 Jalka-osio

Leikkauspöydän mukana toimitettuja jalkoja voidaan säätää käsin. Malleja voidaan tarjota kahta tyyppiä: kaksi osaa ja neljä osaa.

Jalkaosio, jossa on neljä osaa



Jalkaosio, jossa on kaksi osaa



Molemmat ovat säädettävissä ylös tai alas. Ne voidaan levittää ja vetää ulos 90° verran.

8.4.1 Jalkaosan asettaminen

Kun olet varmistanut, että siipiruuvi on auki, tuo jalkaosia ruuvilokeroon ja pidä jalkaosia kaltevana



Pidä jalkaosia vinossa ja aseta jalka-osan liitos pöydän liittimeen.



Aseta jalkaosia halutulla tavalla (jatka jalkaosan tukemista).



Kun olet tarkistanut oikean kiinnityksen ohjaimeen, kiristä siipiruuvi (nyt voit vapauttaa jalka-osan).



8.4.2 Jalkaosan säätö

Säätääksesi jalkaosan kaltevuutta neljällä segmentillä, käytä yksinkertaisesti vipua. Painamalla sisäinen mekanismi nostaa tai laskee osaa sen mukaan, painetaanko sitä alas vai ylöspäin. Lukitaksesi asennon, kun haluttu korkeus saavutetaan, vapauta vipu.



Levittääksesi jalkojen osia, ruuvaa kahva irti ja avaa jalkaosia enintään 90°, ennen muiden toimenpiteiden tekemistä kiristä nuppi kokonaan.





8.4.3 Jalka-osaston irrotus

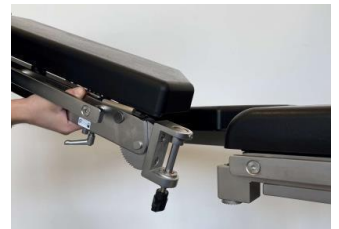
Löysää siipiruuvia yhdellä kädellä ja tue jalkaosaa toisella kädellä.



Kun olet varmistanut, että siipiruuvi on kiinni, kalista jalkaosaa.



Pidä jalkaosaa vinossa ja vedä se pois liitinosastosta.



8.4.4 Leviävät jalkasegmentit

Avaa salpa kääntämällä kahvaa vastapäivään.



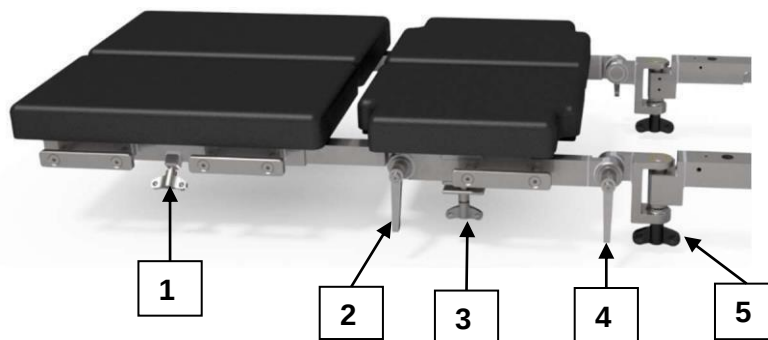
Tue jalkaosaa yhdellä kädellä, pidä sivukahvasta tiukasti kiinni ja levitä toisesta päästä oleva osa toisella kädellä.



Tue kahvasta kauimpana olevaa päätä yhdellä kädellä ja avaa jalkaosaa ulospäin enintään 90° kahvan avulla.



8.5 Jalka-osio, jossa on 4 osaa





Jalkaosan kallistamiseen ylös tai alas käyttämällä vain vipua (4) ja peukaloruuvia (3):

- Löysää siipiruuvia ja pidä jalka-osa kiinni
- Siirrä vipu "auki"-asentoon

Hampaan mekanismi avautuu ja voit valita haluamasi asennon. Lukitaksesi jalkaosan tähän asentoon, paina vipua (4) uudelleen ja kiristä se kokonaan.

Jos haluat kallistaa jalan ala- ja yläosan 90° (polvenkorkeus), sinun täytyy avata vipu (2). Tällä kertaa myös hammasmekanismi, jolla jalkaosa voi kallistaa, avautuu, ja tätä kaltevuutta voi säätää. Leikkaus voidaan kallistaa 90° sekä positiivisesti että negatiivisesti.



Levittääksesi jalkaosaa, löysää nappia (5). Kun olet löytänyt oikean paikan, sulje nappi 5, kunnes näet, että hammasmekanismin hampaat lukkiutuvat toisiinsa.

8.6 Uusinnat

8.6.1 Pään sivun jatke (5 segmenttiä)

Jatkon asettamiseksi varmista, että siipiruuvit ovat samassa asennossa kuin ne jätettiin poistohetkellä. Kun ne ovat kiinni, avaa ne ruuvaamalla ne irti (ei loppuun asti, koska ne voivat pudota pois).

Työnnä jatkeen ohjaimet takaosan reikiin ja sulje siiven ruuvit kokonaan.



Jatkeen irrottamiseen käytä kahta siipiruuvia löysätemällä niitä, mutta ei kokonaan (ne voivat pudota pois). Kun tämä prosessi on valmis, vedä osio ulospäin. Nyt voit käyttää taulukkoa ilman laajennusta tai lisätä muita osioita.

8.6.2 Pään sivun jatke (6 segmenttiä)

Jatkon asettamiseksi varmista, että siipiruuvit ovat samassa asennossa kuin ne jätettiin poistohetkellä. Kun ne ovat kiinni, avaa ne ruuvaamalla ne irti (ei loppuun asti, koska ne voivat pudota pois). Työnnä jatkeen ohjaimet takaosan reikiin ja sulje siiven ruuvit kokonaan.



Jatkeen irrottamiseen käytä kahta siipiruuvia löysätemällä niitä, mutta ei kokonaan (ne voivat pudota pois). Kun tämä prosessi on valmis, vedä osio ulospäin. Nyt voit käyttää taulukkoa ilman laajennusta tai lisätä muita osioita.

8.6.3 Jalkojen sivujatke

Jatkeen asettamiseksi etene seuraavasti: Aseta jatke asettamalla salvat sopiviin ohjaimiin. Kun olet varmistanut, että salvat on asetettu oikein, kiristä ruuvinupit.

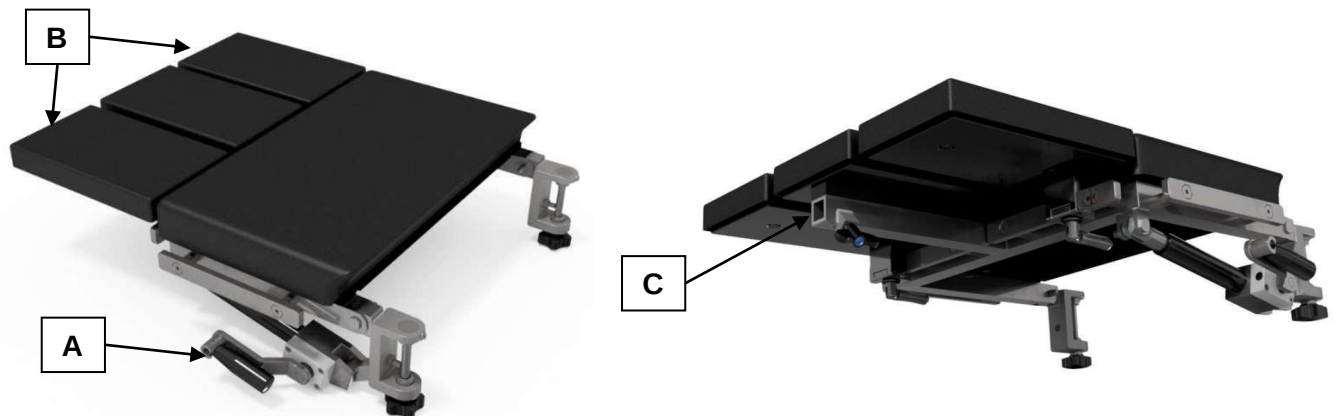


8.7 Lantion tuki / selkänoja olkapäälle

Ennen näiden segmenttien asettamista varmista, että kaikki jalkaosat on poistettu. Työnnä lantion tuen tai selkänojan salvat sopiviin ohjaimiin.

Kun olet varmistanut, että salvat on asetettu oikein, kiristä nupit.

Segmentin irrottamiseksi ruuvaa napit irti, kallista segmentti ylöspäin ja vedä se ulos vastaavasta ohjaimesta.



Olkapään nivelselkänojan säätämiseksi käytetään kampiakselia (A) seuraavasti:

- Kallistu ylöspäin, käännä vastapäivään,
- Kallista alaspäin, käännä myötäpäivään.

Voit poistaa selkänojan kaksi sivutukiosaa (B) seuraavasti:

- Löysää kahvaa kääntämällä myötäpäivään ja liu'uta poistettavaa tukea ohjaimen (C) suuntaan vetääksesi sen ulos

Lisätäksesi kaksi osaa uudelleen, etene päinvastaisessa järjestyksessä:

- Liu'uta osa ohjainta pitkin ja lukitse se paikalleen kääntämällä kahvaa vastapäivään.

Voit lisätä niskatukiosia selkänojan yläpuolelle seuraavasti:

- Aseta niskatuki (A) lähelle ohjainta (C) ja kiinnitä se selkänojaan siipiruuvalla.



8.8 Polvipenkki

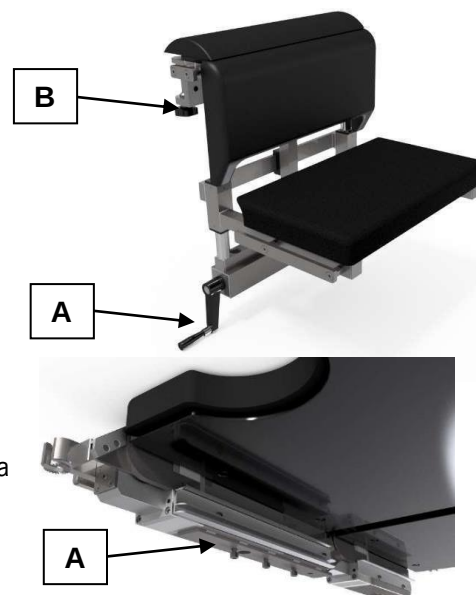
Polvistumispenkin asettamiseksi toimi seuraavasti: Aseta polvipenkki asettamalla se oikeaan ohjauslaitteeseen.

Kun olet varmistanut, että polvistumispenkki on oikein asetettu, kiristä nappi (B).

Polvistumispenkin poistamiseksi löysää nuppia (B), kallista osa ylöspäin ja vedä se pois ohjaimesta.

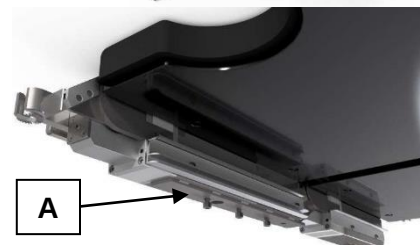
Polvipenkin säätämiseen käytä kampiakselia (A):

- nostamiseen, vastapäivään kääntämiseen,
- Käännä myötäpäivään alemmaksi.



8.9 Lantion segmentti

Symbaalisegmentin asettamiseksi liu'uta se sopiviin ohjaimiin (A), jotka sijaitsevat pöydän alla.



8.10 Vaatimukset

On suositeltavaa vaihtaa tyynyt säännöllisesti:

- Joka viides vuosi POLYURETAANIMATERIAALISTA tehdyille päällekkäisyyksille
- Joka 10. vuosi MEMORY FOAM -materiaalien päällysteet

Riippumatta materiaalityypistä, tyynyt on vaihdettava välittömästi, jos ne kuluvat tai vahingoittuvat.

9 LISÄVARUSTEET CF-MALLEIHIN

9.1 Liukuva lisäpidikkeellä

Ennen lisäpidikkeen asettamista/poistamista suorita taulukon itetasoitus (LEVEL).

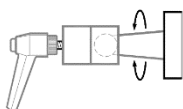
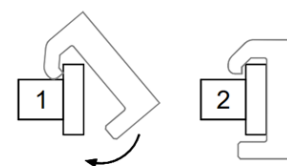
Pidikkeen asettamiseksi löysää nappeja irrottamatta niitä, aseta pidikkeen yläosan sivujatkeisiin ja liu'uta se haluttuun asentoon.

Irrottaaksesi pidikkeen, löysää nappeja ilman, että irrotat niitä, ja liu'uta pidikettä pitkin jatkeita, kunnes se poistuu.

Riippumatta siitä, kiristävätkö napit maksimaalisesti vai eivät, pidikkein on rakennettu siten, että se seuraa liikettä levyn pitkittäissiirtymän aikana ja liukuu tiiviisti levyn mukana ilman tukkeutumista.

9.2 Vakauspalkit

Tankojen asettamiseksi ruuvaa nupit irti irrottamatta niitä ja liu'uta ne leikkauspöydän etuohjaimen suuntaa pitkin. Kun haluttu asento saavutetaan, ruuvaa nupit takaisin paikoilleen.



Säätääksesi tangon korkeutta, säädä kampiakselia.

Tangon irrottamiseen ruuvaa nupit irti ilman, että irrotat niitä kokonaan, ja liu'uta ohjainta pitkin, kunnes se poistuu.

Suositellaan asettamaan tanko ennen seuraavien liikkeiden suorittamista: pitkittäiskäännös, maksimaalinen taipumus.

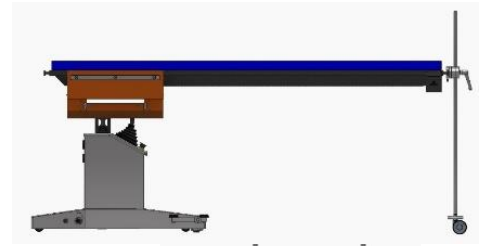


Pöydän taipuminen (pituus) ei ylitä 1 100 mm ilman turvatankoa!



Aseta aina turvatangot ennen sivukallistusta, jotta kaatumisriski pienenee!
Löysää turvavauvoja, kun aktivoit noston/laskemisen liikkeit.

Poista tangot, jos kyseessä on Trendelenburg / Reverse Trendelenburg, sivuttaiskallistus (oikea / vasen) ja nollaus (tasointus).
Tämä estää turvatankoja vastustamasta, mikä voisi vahingoittaa pöytää.



10 VARASTOINTI JA KULJETUS

10.1 Tallennus

Jos leikkauspöytää aiotaan säilyttää, se on laitettava takaisin alkuperäiseen pakkaukseensa tarvikkeineen ja asetettava täsmälleen valmistajan toimittaman mukaisesti. Pakkaus suojaa laitetta tavallisilta sähköis-
kuilta ja tärinöiltä, joita voi esiintyä kuljetuksen aikana.

Noudata myös seuraavia säilytyssehtoja:

- Lämpötila: -5 °C / +35 °C;
- Kosteus: <50%;
- Puhdas, pölytön ympäristö.

10.2 Liikenne

Pöytä ja sen tarvikkeet on kuljettava alkuperäisessä pakkauksessaan. Pakkaus suojaa laitetta tavallisilta sähköis-
kuilta ja tärinöiltä, joita voi esiintyä kuljetuksen aikana.

Kuljetuspakkaus ei ole vedenpitävä!

11 HÄVITTÄMINEN

Elinkaarensa lopussa lääkinnällinen laite on hävitettävä valtuutetun yrityksen toimesta sovellettavan
maakohtaisen lainsäädännön mukaisesti.

12 KÄYTTÖ EI-ALKUPERÄISTEN LISÄVARUSTEIDEN KANSSA

Leikkauspöytiä voidaan käyttää muiden valmistajien lisävarusteiden kanssa, sillä ohjaimet (liitännät) ovat
standardoituja. Tässä tapauksessa turvallisen ja oikean toiminnan varmistamiseksi on tarkistettava, että
vastaavien segmenttien maksimikapasiteetti (kuormituskapasiteetti) on saavutettu, ottaen huomioon
sekä potilaan että koottavien lisävarusteiden paino.



13 HUOLTO, PUHDISTUS JA DESINFIOINTI

On tärkeää aina irrottaa pöytä virtalähteestä irrottamalla pistoke ennen huoltoa tai puhdistusta. Hankaavien puhdistusaineiden ja desinfiointiaineiden käyttö on kiellettyä. Kloori-, kloridi- ja etikkahappopesuaineet ovat myös kiellettyjä.

13.1 Osuudet

Segmenttien hoito rajoittuu säännölliseen puhdistukseen sopivilla aineilla. Seuraavat puhdistusaineet on hyväksytty ruostumattomasta teräksestä valmistetuille komponenteille: kaikki kaupallisesti saatavilla olevat ruostumattoman teräksen puhdistusaineet. Seuraavat puhdistusaineet on hyväksytty muovikomponenteille: kaikki mietoja emäksisiä puhdistusaineita. Kaikkia markkinoilla olevia desinfiointiaineita voidaan käyttää, kunhan ne täyttävät erityisvaatimukset (CE-merkinnällä).

13.2 Vaatimukset

Pehmuset ovat täysin irrotettavissa, jotta alueet puhdistetaan kokonaan myös alapuolella. Lisäksi pinnoille tehty käsittelyt tekevät päällysteiden puhdistuksesta ja desinfioinnista tehokkaampaa. Ennen kuin aloitat siivouksen, poista tyynyt segmenteistä, jotta materiaalin kertyminen ja lika eivät pääse segmenttien yläosan ja tyynyjen väliin. Seuraavat puhdistusaineet ovat sallittuja siteille: kaikki puhdistusaineet, joilla on matala emäksinen aine. Kaikkia markkinoilla olevia desinfiointiaineita voidaan käyttää, kunhan ne täyttävät erityisvaatimukset (CE-merkinnällä).

13.3 Kuljetuskärry

Kuljetuskärryjen hoito rajoittuu huollon jälkeiseen puhdistukseen sekä liikkuvien osien säännölliseen tarkastukseen ja voiteluun.

13.3.1 Puhdistus

Seuraavat puhdistusaineet on hyväksytty ruostumattomasta teräksestä valmistetuille komponenteille: kaikki kaupallisesti saatavilla olevat ruostumattoman teräksen puhdistusaineet. Seuraavat puhdistusaineet on hyväksytty muovikomponenteille: kaikki mietoja emäksisiä puhdistusaineita. Kaikkia markkinoilla olevia desinfiointiaineita voidaan käyttää, kunhan ne täyttävät erityisvaatimukset (CE-merkinnällä).

13.3.2 Testaus ja voitelu

- Tarkista säännöllisesti vanteet kulumisen varalta ja vaihda ne tarvittaessa.
- Tarkista säännöllisesti ruuviliitokset tiukkuuden varalta.
- Voitele kaikki liikkuvat ja mekaaniset osat säännöllisesti.

14 TUOTEONGELMIEN ILMOITTAMINEN



Lääkinnällisiä laitteita koskevan asetuksen (EU) 2017/745 ja laatujärjestelmämme vaatimusten mukaisesti kaikista tuoteongelmista on ilmoitettava valmistajalle.

Aukioloaikoina tavoitat meidät puhelimitse numerosta +49 (0) 07461 / 1701-0.

Normaalin aukioloajan ulkopuolella lähetä sähköpostia osoitteeseen safety@tekno-medical.com.

Vakavat vaaratilanteet on myös ilmoitettava niiden sijaintipaikasta vastaavalle paikalliselle viranomaiselle.

15 TAKUU

Tuotteet on valmistettu korkealaatuisista materiaaleista ja ne käyvät läpi laaduntarkastuksen ennen toimitusta. Jos ilmenee vikoja, ota yhteyttä huolto-osastoomme. Tekno-Medical ei voi taata, että tuotteet sopivat mihinkään tiettyyn toimenpiteeseen. Käyttäjän on itse määritettävä tämä. Tekno-Medical ei ole vastuussa vahingossa tai välillisesti aiheutuneista vahingoista.

Tekno-Medical ei ole vastuussa, jos voidaan todistaa, että näitä käyttöohjeita on rikottu.

**16 HUOLTO JA KORJAUS**

Älä yritä korjata tai muokata tuotetta itse. Tämä on yksinomaan valtuutetun valmistajan henkilöstön vastuulla. Viallisten tuotteiden on suoritettava koko kunnostusprosessi ennen niiden palauttamista korjattavaksi.

Palautuksia varten käytä RMA-hakemuslomakettamme ja dekontaminaatiodistustamme.

Löydät lomakkeet kotisivuiltamme: <https://www.tekno-medical.com/de/service/reparaturservice/>

17 SYMBOLI

Tässä ohjeessa ja etiketissä käytetyillä symboleilla on seuraava merkitys standardin DIN EN ISO 15223-1 mukaisesti:

Symboli	Kuvaus	Symboli	Kuvaus
	Huomio!		Valmistaja
	Lääketieteellinen laite		Valmistusajankohta
	Unsteril		Noudata käyttöohjeita
	Kataloginnumero		Suojaa auringonvalolta
	Eränimitys		Säilytä kuivassa paikassa
	Yksilöllinen tuotetunnistus		CE-merkki



18 TUOTELUETTELO

Katsomo: 23.10.2024

300-1000	300-6020	301-2010	302-2040	305-0100	306-8000
300-1010	300-6030	301-2011	302-3000	305-0110*	306-9010
300-1020	300-6040	301-2020	302-4000	305-0130	306-9020
300-1030	300-6050	301-2021	302-5000	305-0200	307-1000
300-1040	300-6160	301-2030	302-8000	305-0220	307-1010
300-1050	300-6190	301-2040	302-9000	305-0260	307-1020
300-1060	300-7000	301-2041	302-9001	305-0300	307-6000
300-1070	300-8000	301-2050	302-9021	305-0400	307-8002
300-1110	300-8010	301-2060	302-9190	305-0500	307-8003
300-1120	300-8020	301-2070	303-0000	305-0830	308-0000
300-1130	300-8040	301-2080	303-0010	305-1200	308-3000
300-1160	300-8050	301-2090	303-0020	305-1300	308-3010
300-1170	300-9000	301-2100	303-0040	305-1410	308-4000
300-1180	301-0001	301-2200	303-1000	305-1420	308-4010
300-1330	301-0002	301-3050	303-2000	305-1600	308-5000
300-2000	301-0010	301-5000	303-3000	305-1610	309-0000
300-2010	301-0030	301-5011	303-3010	305-1710	309-1000
300-2020	301-0040	301-5020	303-3070	305-1720	309-2000
300-2030	301-0050	301-5030	303-3080	305-2000	309-2010
300-2050	301-0101	301-6000	303-3140	305-2010	309-2020
300-2070	301-0200	301-6010	303-3220	305-2100	309-2030
300-2120	301-0202*	301-6020	303-5000	305-2300	309-2040
300-2180	301-0210	301-6030	303-8000	305-2400	309-3000
300-2190	301-0300	301-6050	303-9010	305-2600	309-3020
300-2191	301-0320*	301-8000	303-9020	305-3000	309-4000
300-3000	301-0325	301-8160	304-0020	305-3001	309-4040
300-4010	301-0330	302-0000	304-3000	305-3100	309-4193
300-5010	301-0335	302-2001	304-4000	306-1000	309-4210
300-5130	301-0401	302-2010	304-9000	306-1010	309-4211
300-5190	301-1020	302-2020	305-0000	306-2000	309-4419
300-6010	301-2000	302-2030	305-0010	306-7010	309-6010